

EC DECLARATION OF CONFORMITY
73/23/CEE, 89/392/CEE, 91/368/CEE, 93/44/CEE, 93/68/CEE,
89/336/CE, 92/31/CEE

We:

SOTECO S.p.A.
via E. Fermi, 2
26022 CASTELVERDE (CR) - ITALY

declare under our responsibility that the product
WET AND DRY VACUUM CLEANER

PROMAC VAC 32T - PROMAC VAC 50T
PROMAC VAC 33A - PROMAC VAC 33T
PANDA 515/400 - PANDA 515
PANDA 515 TELECONTROL

to which this declaration relates is in conformity with the following standards
or other normative document(s):

- Safety of household and electrical appliances - General requirements EN 60335-1 - June 1988 + Modification 2, 5, 6, A51, A52, A53, A54, A55
- Safety of household and electrical appliances - Part 2^A
- Particular requirements for vacuum cleaners and water suction cleaning appliances EN 60335-2-2 - September 1988 with modification A2 and A52 november 1990
- Safety of household and electrical appliances - Part 2^A
- Particular requirements for wet and dry vacuum cleaners, including power brush, for industrial and commercial use pr EN 60335-2-69 - (1994)
- Safety of household and electrical appliances - Part 2^A
- Particular requirements for spray extractor appliances, for industrial and commercial use EN 60335-2-68 - (1994)
- Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design Basic terminology, methodology EN 292 Part 1^A - September 1991
- Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design Technical principles and specifications EN 292 Part 2^A - September 1991
- Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission - Product family standard - EN 55014 - 1 (1993) + A1 (1997) + A2 (1999)
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3 -2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase) EN 61000 - 3 - 2 (1995) + A1 (1998) + A2 (1998) + A14 (2001)
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3 -3: Limits - Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current ≤ 16 A - EN 61000-3-3 (1995)
- Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3 -11: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems - Equipment with rated current ≤ 75 A and subject to conditional connection - EN 61000-3-11 (2000)

following the provisions of the Directives:

73/23/CEE, 89/392/CEE, 91/368/CEE, 93/44/CEE, 93/68/CEE, 89/336/CEE, 92/31/CEE

CASTELVERDE, 1st march 2002

Maurizio Cigola
legal representative



soteco

SOTECO SpA / VIA E. FERMI 2 / 26022 CASTELVERDE (CREMONA) ITALY - Tel.0372 424611
EXPORT: fax 0372 429398 - e-mail exp@soteco.com / ITALIA: fax 0372 429392 - e-mail ita@soteco.com
INTERNET: www.soteco.com

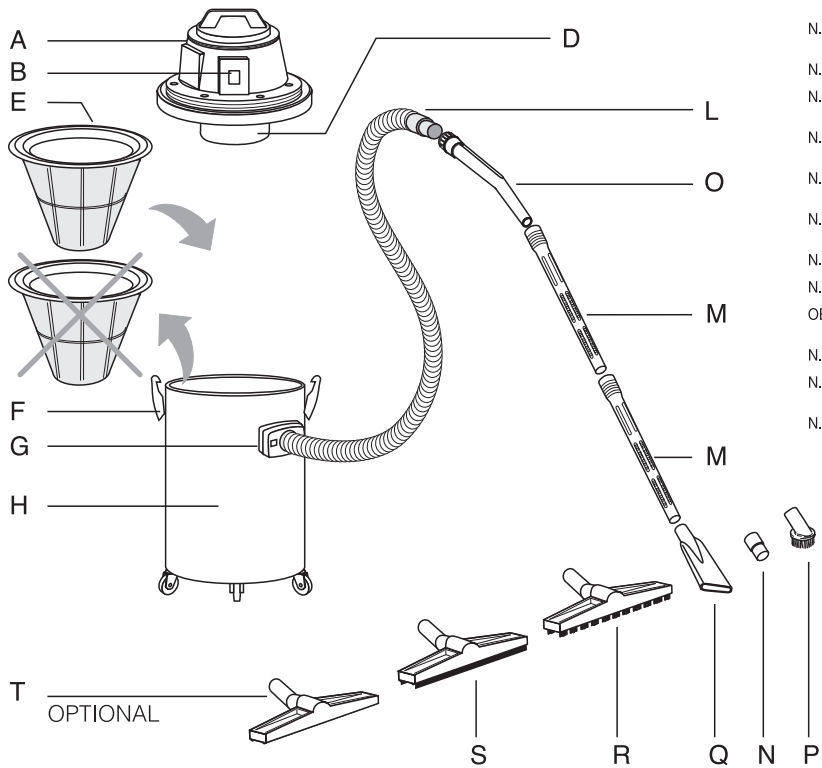
PROMAC VAC 32T - PROMAC VAC 50T
PROMAC VAC 33A - PROMAC VAC 33T
PANDA 515/400 - PANDA 515
PANDA 515 TELECONTROL

MANUALE ISTRUZIONI / INSTRUCTION MANUAL / MANUEL D'INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES / HANDLEIDING / BRUKSANVISNING / KÄYTTÖOHJE
BRUKSANVISNING INSTRUKTIONSBOG / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΕΙΟΥΥΠΤΑΣ / MANUAL DE INSTRUÇÕES

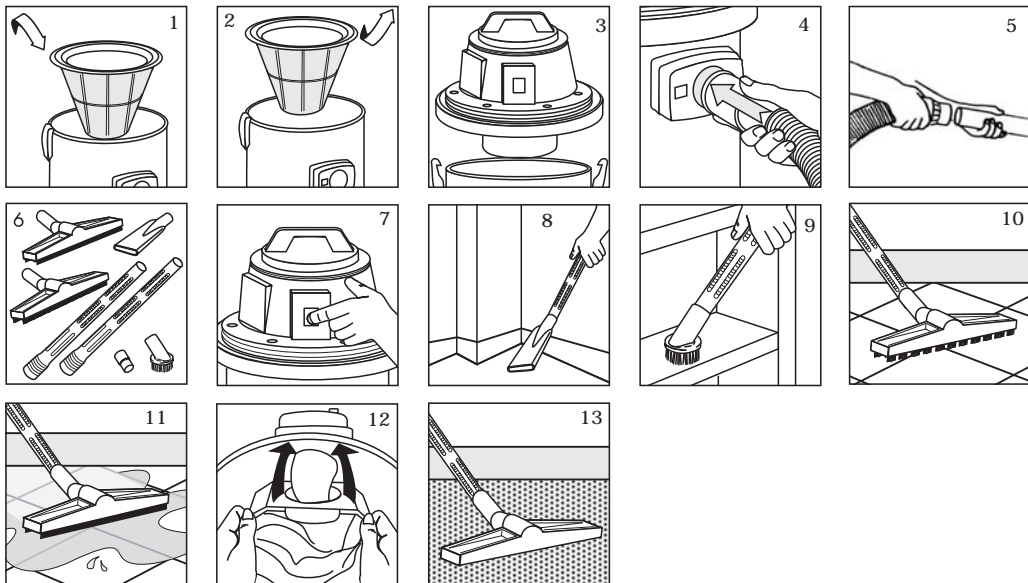
- I** APPARECCHIO ADATTO PER ASPIRARE SIA POLVERE CHE LIQUIDI. ROBUSTO E POTENTE, SEMPLICE DA USARE, CON GLI ACCESSORI DI CUI È DOTATO DIVENTA UNO STRUMENTO VERAMENTE EFFICACE PER LA PULIZIA PROFONDA E RAPIDA DI TUTTA LA CASA, L'UFFICIO, IL NEGOZIO, IL LABORATORIO, ECC. **MANUALE DA CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI.**
- GB** EQUIPMENT SUITABLE TO PICK UP DUST AND/OR LIQUIDS. STURDY AND POWERFUL, SIMPLE TO USE WITH ITS TOOLS KIT IT IS REALLY EFFICACY FOR A FAST AND COMPLETE CLEANING OF HOME, OFFICE, SHOP, LABORATORY ETC. **IT IS RECOMMENDED TO KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCES.**
- F** APPAREIL ADAPTE POUR ASPIRER LA POUSSIERE OU LES LIQUIDES. ROBUSTE ET PUISSANT, SIMPLE A UTILISER, AVEC LES ACCESSOIRES DONT IL EST DOTÉ, IL DEVIENT UN INSTRUMENT EXTREMEMENT EFFICACE POUR LE NETTOYAGE RAPIDE ET EN PROFONDEUR DE TOUTE LA MAISON, LE BUREAU, LE COMMERCE, LE LABORATOIRE, ETC... **MANUEL A GARDER POUR TOUTES REFERENCES.**
- D** GERÄT ZUM TROCKEN UND NAßSAUGEN. ROBUST UND LEISTUNGSSTARK, EINFACH IN DER HANDHABUNG. MIT SEINEM ZUBEHÖR-KIT IST DAS GERÄT LEISTUNGSFÄHIG ZUR SCHNELLEN UND GRÜNDLICHEN REINIGUNG VON WOHNUNGEN, BÜROS, LÄDEN, WERKSTÄTTEN, ETC. **ES WIRD EMPFOHLEN, DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AUFZUHEBEN.**
- E** EQUIPO CAPAZ DE RECOGER POLVO Y LÍQUIDOS. EXCEPCIONALMENTE POTENTE Y RESISTENTE. FACIL DE USAR, CON LOS ACCESORIOS DEL KIT ES REALMENTE EFICAZ PARA UNA COMPLETA LIMPIEZA DE LA CASA, OFICINA, TIENDA, LABORATORIOS, ETC. **ES RECOMENDABLE GUARDAR ESTE MANUAL PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
- NL** DIT TOESTEL WERD ONTWORPEN OM ZOWEL STOF ALS WATER OP NEMEN! DEZE STOF-EN WATERZUIGER IS BUITEN-GEWOON ROBUUST EN GEBRUIKSVRIENDELJK. MET ZIJN UITGEBREIDE SET TOEBEHOREN IS HET UITERST DOELTREFFEND VOOR EEN SNELLE EN VOLLEDIGE REINIGING ZOWEL THUIS ALS OP KANTOOR, IN WINKELWINKELMIDTES, LABO'S, ENZ. **WIJ RADEN AAN DEZE HANDLEIDING BIJTE NUUDEN OM ER LATER NAAR TE KUNNEN REFEREREN.**
- N** STØV- OG VANNUGER, USEDVANLIG KRAFTIG OG SVÆRT ENKEL I BRUK. I BRUK ER DEN MED SITT UTSTYR VIRKELIG EFFEKTIV TIL HURTIG RENGJØRING AV BOLIG, KONTOR, BUTIKK, VERKSTED M.M. **DET ANBEFALES AT BRUKSANVISNINGEN BEHOLDES.**
- SF** ERINOMAINEN PÖLYN, ROSKIEN JA/TAI VEDEN IMUROINTIN. POIKKEUKSELLISEN LUJJA JA VOIMAKAS KUIVA/MÄRKÄIMURI, ERITTÄIN HEZIPPO KÄYTTÖSET IMUROINTIVARUSTEET, LAITE ON KÄTEVÄ JA NOPEA SIIVOUKSEEN KOTONA, TOIMISTOSSA, KAUPASSA, LABORATORIOSSA YM. **SÄILYÄ KÄYTTÖOHJE HYVIN.**
- S** MASKINEN ÄR AVSEDD ATT SUGA UPP DAMM OCH SMÅ PARTIKLAR SAMT ATT SUGA VATTEN. EXTREMT KRAFTIG OCH ENKEL ATT ANVÄNDA OCH GER EN SNABB OCH EFFEKTIV RENGÖRING AV HEMMET, KONTORET, BUTIKEN, LABORATORIET ETC. MED DEN MEDFÖLJANDE STÄDUTRUSNINGEN. **BEHÅLL BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDEN.**
- DK** UDSTYR BEREGNET TIL AT OPSÅMLE STØV OG/ELLER VÆSKE. ROBUST OG KRAFTFULD, ENKEL AT ANVENDE, MED DENNS TILBEHØR ER DEN VIRKELIG EFFEKTIV TIL EN HURTIG OG FULDSTÆNDIG RENGØRING AF HJEM, KONTOR, FORRETNING, LABORATORIUM ETC. **DET ANBEFALES, AT MAN OPBEVARER DENEN MANUAL TIL FREMTIDIG BRUG.**
- HE** ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΛΗΛΟΣ ΓΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΣΚΟΝΗΣ ΚΑΙ ΓΥΡΑ, ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΔΥΝΑΤΟ, ΑΠΛΟ ΣΤΗΝ ΧΡΗΣΗ, ΜΕ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΤΟΥ ΔΙΝΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΟ ΚΑΙ ΠΛΗΡΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΠΙΤΙΟΥ, ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ, ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ, ΚΑΠ. **ΣΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ.**
- P** EQUIPAMENTO INDICADO PARA A ASPIRAÇÃO DE POEIRAS E LIQUIDOS. FORTE E POTENTE, SIMPLES DE USAR, COM ACESSÓRIOS EFICÁZES PARA UMA LIMPEZA RÁPIDA E COMPLETA EM CASA, NO ESCRITÓRIO, LOJA, LABORATORIO, ETC. **É RECOMENDAVEL GUARDAR ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.**

soteco





N.B. I disegni degli apparecchi sotto riportati sono puramente indicativi.
 N.B. Drawings above reported are merely indicative.
 N.B. Les dessins des appareils reportés ci-dessous sont purement indicatifs.
 N.B. Die oben aufgeführten Zeichnungen sind nur Indikativ.
 N.B. Los dibujos que siguen a continuación son meramente indicativos.
 N.B. Bovenstaande tekeningen zijn enkel ter verduidelijking.
 N.B. Tegningene over er indikative.
 N.B. Yhpuolella olevat kuvat ovat ainoastaan viiteisiä.
 OBS! Biderna som visas, kan avvika från din utrustning, men ger dig vägledning.
 N.B. Ovenstående tegninger er kun vejledende.
 N.B. Τα σχέδια που αναφέρονται παραπάνω είναι απλά ενδεικτικά.
 N.B. Os esquemas mencionados são meramente indicativos.



Sotto condizioni di alimentazione sfavorevoli, l'apparecchio può causare cadute di tensione transitorie.

Under unfavourable feed conditions, the appliance may cause temporary drops in voltage.

Sous conditions d'alimentation défavorable, l'appareil peut causer des chutes de tension transitoires

Unter ungünstigen Zuführungsbedingungen kann es beim Gebrauch zu einer kurzfristigen Absenkung der Spannung kommen.

Bajo condiciones de alimentación no favorables, el aparato puede causar caídas de tensión transitorias.

Onder slechte spanningscondities kan het toestel soms spanningsverlies veroorzaken.

Ved sviktende strømtilførsel, kan apparatet midlertidig miste spenningen

Epäsuotuisissa virransyöttö olosuhteissa, laite saattaa aiheuttaa hetkellisiä jännitteiden pudotuksia

Vid olämplig matning, kan tillfälligt spanningsfall uppstå

Ved ukorrekt anvendelse, kan udstyret forårsage midlertidige svigt i den elektriske spænding.

Υπο συνθηκες κακης τροφοδοσιας, η συσκευη μπορεί να προκαλεσει προσωρινες πωσεις τασης.

Em condições de alimentação deficiente, a aplicação pode causar quebras temporárias de voltagem.

N MONTERINGSBESKRIVELSE

- A - Motortopp.
- B - Bryter.
- D - Flöttor som lukker slik at væske ikke suges inn i motortoppen.
- E - Polyesterfilter for plassering i tank.
- F - Klips som holder motortopp til tank.
- G - Sugestuss.
- H - Tank.
- L - Sugelange.
- M - Sugerør.
- N - Overgangsstykke.
- O - Handvat
- P - Runderbørste.
- Q - Fugemunnstykke.
- R - Støvmunnstykke.
- S - Vannmunnstykke.
- T - Teppemunnstykke.

VIKTIG

For å beholde god sugeseffekt bør polyesterfilteret rengjøres regelmessig.

S BESKRIVNING OCH MONTERING

- A - Motortopp.
- B - Strömbrytare.
- D - Flöttör, förhindrar att vattnet stiger upp och in i motom.
- E - Polyesterfilter att sättas i tanken vid torrsug, men tagas bort vid vattensug.
- F - Hållare för motortopp mot dammbehållaren.
- G - Sugintag.
- H - Dammbehållare.
- L - Sugslang.
- M - Sugrör.
- N - Adapter.
- O - Sughandtag.
- P - Rund borstmunnstycke.
- Q - Fogmunnstycke.
- R - Torrsugmunnstycke.
- S - Våtsugmunnstycke.
- T - Mattmunnstycke.

OBS!

For att bibehålla en hög sugförmåga, rekommenderas att rengöra (dammsuga) polyesterfiltret efter varje städtillfälle.

HE ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- A - Μπλοκ κινητήρα.
- B - Διακοπτής.
- D - Πλωτήρας, σκοπος του είναι να προστατεύσει το υγρό από το να εισέλθει στον κινητήρα κατά την αναρροφήση.
- E - Φίλτρο πολυεστέρα για τοποθέτηση στο ρεζερβουάρ για την ανάλυση οκονής χει να αφαιρεθεί κατά την αναρροφήση υγρών.
- F - Αγκίστρια για στερέωση των μπλοκ το κινητήρα στο ρεζερβουάρ.
- G - Εισόδος αναρροφήσης.
- H - Ρεζερβουάρ.
- L - Ευκαμπτος σωλήνας.
- M - Πλαστικός σωλήνας.
- N - Προσαρμογέα.
- O - Ραβδος.
- P - Στρογγύλη βουρτσα.
- Q - Επιπέδο ρηγχος.
- R - Εργαλειο σκονης.
- S - Εργαλειο για υγρο καθαρισμα.
- T - Εργαλειο ταπετου

ΠΡΟΣΟΧΗ

Για να διατηρήσετε την καλή αποτελεσματικότητα της μηχανής, θα πρέπει να καθαρίζετε το φίλτρο πολυεστέρα μετά από κάθε χρήση.

SF ERITTELY JA KOKOAMISOHJEET

- A - Moottori kansi.
- B - Katraisija.
- D - Uimiri; uimurin virheetön toiminta on tärkeä että nestetta ei pääse imuroinnin aikana moottorille.
- E - Polyesterisuodatin asetetaan säiliön imuroitaessa kuivaa. Polyesterisuodatin poistetaan imuroitaessa nestettä.
- F - Moottoriossa kiinnitetään hakasilla säiliöön.
- G - Imuyhde.
- H - Säiliö.
- L - Joustava imuletku.
- M - Ruostottomat imuputket.
- N - Liitin.
- O - Kädensija muovia.
- P - PVC pyöreä harjasuulake.
- Q - Rakosuulake.
- R - Pölysuulake.
- S - Vesisuulake.
- T - Mattosuulake.

TÄRKEÄÄ

Imutehon moiteettoman toiminnan takaamiseksi on hyvä tapa puhdistaa polyesterisuodatin (vakiosuodatin) jokaisen imurointikerran jälkeen.

DK BESKRIVELSE OG MONTERING

- A - Motorblok.
- B - Kontakt.
- D - Svømmer: Dens formål er at undgå væsker trænger ind i motorblokken under sugedrift.
- E - Polyester-filter til indsætning i beholderen til opsamling af støv og kan fjernes ved væskesugning.
- F - Kroge til fastgørelse af motorblok til beholderen.
- G - Sugeindgang.
- H - Beholder.
- L - Fleksibel slange.
- M - Rustfri forlængelse.
- N - Indsats.
- O - Plastrør.
- P - Rund børste.
- Q - Flad lanse.
- R - Støvtilbehør.
- S - Vådtilbehør.
- T - Tæppetilbehør.

VIKTIGT

For at sikre at maskinen er effektiv, er det godt at rense polyester-filteret efter hvert brug.

P DESCRIÇÃO E MONTAGEM

- A - Bloco de motor.
- B - Interruptor.
- D - Boia de paragem: a sua finalidade é evitar a entrada de líquidos no bloco de motor durante a aspiração.
- E - Filtro de polyester para colocar no interior do tanque durante a aspiração de poeiras. Deve ser retirado quando se aspirar líquidos.
- F - Fechos para aberto do bloco de motor ao tanque.
- G - Entrada de aspiração no tanque.
- H - Tanque.
- L - Mangueira flexível.
- M - Tubo.
- N - Adaptador.
- O - Punho.
- P - Escova redonda.
- Q - Chupador de fenda.
- R - Boquilha para poeiras.
- S - Boquilha para humidades.
- T - Boquilha para alcatifas.

ATENÇÃO

De forma a manter o bom funcionamento do aparelho, é útil limpar o filtro de polyester depois de cada utilização.

S

TORRSUG - BRUKSANVISNING

- Sätt polyesterfiltret i dammbehållaren (Bild 1).
- Sätt på motortoppen och spänn fast hållarna (Bild 3).
- Sätt sugslangen i insuget på dammbehållaren (Bild 4).
- Sätt samman sugrören och sugslangen (Bild 5).
- Väll lämpligt munstycke (Bild 6).
- Sätt elsladden i eluttaget och starta maskinen (Bild 7).
- Så här kan du använda fogmunstycket (Bild 8).
- Hur man använder den runda borsten (Bild 9).
- Hur man kan använda borsten för rengöring av golv (Bild 10).
- Så här sätter du dit engångspåsen på insugsstussen i behållaren (Bild 12).

VÅTSUG / BRUKSANVISNING

- Tag bort polyesterfiltret (Bild. 2).
- Sätt på motortoppen och spenn fast hållarna (Bild. 3).
- Sätt sugslangen i insuget på dammbehållaren (Bild. 4).
- Sätt samman sugrören och sugslangen (Bild. 5).
- Sätt fast våtsugmunstycket (Bild. 6).
- Sätt elsladden i eluttaget och starta maskinen (Bild.7)
- Hur man använder våtmunstycket (Bild. 11).

HUR MAN ANVÄNDER EXTRA TILLBEHÖR

- Hur man använder mattmunstycket (Bild. 13).

VARNINGSTEXT SOM MÅSTE FOLIAS! (Torrsug)

- Packningsmaterialet kan vara farligt, t. ex. plastpånen. Låt inte barn eller andra människor och djur som inte själva förstår faran använda materialet.
- Att använda maskinen till annat än vad som här anges, kan vara farligt och ska undvikas.
- När maskinen är i drift, rikta inte utblåsluften mot någon ömtålig del av kroppen, t. ex. ögon, mun eller öron.
- Före bruk av maskinen, ska alla delar vara monterade på rätt sätt.
- Kontrollera att det är rätt elkontakt på kabeln.
- Kontrollera att maskinen/motorns spänning (V) är rätt innan du ansluter maskinen till eluttaget.
- Använd aldrig maskinen i närheten av explosiva eller giftiga material (t. ex. aska och sot).
- Drag alltid ur esladden ur eluttaget vid service och reparation, när maskinen inte används eller om barn eller annan person kan komma åt maskinen, som inte förstår faran.
- Lyft eller drag aldrig maskinen i esladden.
- Doppa aldrig maskinen i vatten för rengöring, utan rengör enbart med en fuktig trasa.
- Kontrollera att elkabeln och elkontakten är utan skada för anslutning till eluttaget. Om någon skada finns, får maskinen ej användas innan skadan är reparerad av serviceverkstad.
- Användes en skarvsladd, kontrollera alltid att skarvkontakten skyddas mot eventuellt vatten.
- Använd ej maskinen att suga upp vatten från toaletter, avlopp etc.
- Lämna aldrig maskinen i gång utan uppsikt.
- Kontrollera att flottören är utan skada och att den inte hindras att löpa lätt i sin hållare under motortoppen. Den ska stoppa suget av vatten när behållaren är full och om maskinen välter.
- Om maskinen välter, rekommenderas att lyfta upp maskinen innan den stängs av.
- Om maskinen läcker eller skummar över, stäng av omedelbart.
- Använd aldrig skarpa eller aggresiva vätskor eller kemikalier.
- Service och reparation får endast utföras av auktoriserad personal. Delar ska enbart bytas mot originaldelar.
- Tillverkaren är ej ansvarig för någon skada av person eller del orsakad av felaktig användning eller om föreskrifterna ej har följts.

DK

BRUGSVEJLEDNING

- Isæt stof-filteret i beholderen (Fig. 1).
- Monter toppen på beholderen og fastgør den med kroge (Fig. 3).
- Isæt den fleksible slange i indgangen (Fig. 4).
- Isæt forlængere på den anden side af den fleksible slange (Fig. 5).
- Udvælg og isæt det mest passende tilbehør (Fig. 6).
- Sæt stikket i kontakten og tænd maskinen (Fig. 7).
- Eksempel på brug af flad lanse (Fig. 8).
- Eksempel på brug af rund børste (Fig. 9).
- Eksempel på brug af børste for rengøring af gulv (Fig. 10).
- Hvis en papirpose er til rådighed, sæt den i beholderen på deflektoren (Fig. 12).

BRUGSVEJLEDNING

- Fjern stof-filterposen (Fig. 2).
- Monter toppen på beholderen og fastgør den med kroge (Fig. 3).
- Isæt den fleksible slange i indgangen (Fig. 4).
- Isæt forlængere på den anden side af den fleksible slange (Fig. 5).
- Tilslutning af udstyr for vand (Fig. 6).
- Sæt stikket i kontakten og tænd maskinen (Fig.7)
- Eksempel på brug af udstyr til vand (Fig. 11).

BRUG AF EKSTRAUDSTYR

- Eksempel på brug af tæppeudstyr (Fig. 13).

INSTRUKTIONER, SOM SKAL FØLGES MEGT NØJE

- Dele anvendt i emballagen (f. esk, plastikposer) kan være farlige. Bør holdes væk fra børn og dyr.
- Anden brug af denne maskine end specificeret i denne manual kan være farlig og bør derfor undgås.
- Sugedyesen bør holdes væk fra kroppen, specielt sære områder som øjne, ører og mund.
- Udstyret bør være korrekt samlet inden brug.
- Check at de anvendte stikontakter er korrekte til maskinen.
- Check at spændingen, som er angivet på mærkepladen, er den samme som forsynings-spændingen.
- Disse maskiner er ikke konstrueret til at sug sundhedsfarligt støv eller brændbare/eksplosive materialer.
- Foretag aldrig nogen form for vedligeholdelse på maskinen uden først at have afbrudt strømmen. Hvis maskinen skal stå uden opsyn eller er indenfor rækkevidde af børn eller andre personer, som ikke kender dens brug, bør strømmen også være afbrudt.
- Strømkablet bør ikke anvendes til at trække eller løfte maskinen.
- Maskinen bør aldrig nedsænkes i vand eller rammes af en vandstråle anvendt til rengøring.
- Check med jævne mellemrum strømkablet og maskinen for skader. Hvis der findes skader, kontakt servicecenteret angående reparation.
- Hvis forlænger kabler skai anvendes, check at kabeldimensioneringen er egnet til brug med udstyret. Brug ikke et snoet kabel, da dette kan resultere i strømtab eller overophedning. Hold det hole tiden tørt.
- Udstyret bør ikke bruges til at opsamle vand fra containere, toiletter, tønder etc.
- Efterlad aldrig udstyret uden opsyn under brug.
- Check at svømmeren, pos. C, ikke er beskadiget eller blokeret af noget, som kan hindre den i at komme op. Svømmerens funktion er at stoppe sugningen, når beholderen er fuld, eller hvis maskinen skulle vælte ved et uheld.
- Hvis udstyret skulle vælte, anbefales det, at maskinen skal rejes op, inden den slukkes.
- Hvis skum/væske skulle komme ud af maskinens udiøb, sluk omgående. Aggressive opløsningsmidler eller rengøringsmidler bør ikke anvendes.
- Service og reparationer må kun blive udført af kvalificerede folk. Udskiftningsdele til maskinen må kun være producentes originale reservedele.
- Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader/overlast faråsaget af personer eller ting på grund af ikke kometk brug af maskinen ved brug af procedurer, som ikke er specificeret i denne instruktionsvejledning.

